

< Yfh\ U'6G7 'VY[fØ» h'F ØW__Y\ f'j c b 5Vk Y\ fgd]Y`Yf'æ\ b'5bh\ cbm'6fcc_g

<Yfh\ U'6G7 '\c`h'æ\ b'5bh\ cbm'6fcc_g'ni fØW_`bUW\ '6Yf`]bž
i a `X]Y'5Vk Y\ f' bUW\ ?Ya dZg'5V[Ub[`ni `ghÅf_Yb" `J YfhfU[
V]g'&\$&* "

≠`Y]bYf'VYXYi hYbXYb`HfUbgZYfVYk Y[i b[` \Uh'XYf': i »VU`!
Nk Y]h`[]gh< Yfh\ U'6G7 'XYb `Y\Ya U`][Yb'5Vk Y\ fgd]Y`Yf'æ\ b
5bh\ cbm'6fcc_g'ni fØW_`bUW\ '6Yf`]b [Y\c`h"8]Yg [YgW\ U\ `]b
FYU_h]cb`Ui ZXYb'5V[Ub[`j cb`A UfWC`j] Yf'?Ya dZ'XYf'gY]bY
?Uff]YfY `]b`≠U`Y]b`Zc fhgYhnYb`a ÒW\ hY" `6fcc_gž`XYggYb`K i fnY`b`]b
XYf'<Ui dhghUXh`Y]Y] Ybž`k]fX`a]h`Y]bYa `J YfhfU[`V]g'&\$&*
Ui g[YghUhhYhž`k Ug`gY]bY`F ØW__Y\ f'ni `Y]bYa `Ub[Zf]gh][Yb
9b[U[Ya Ybh`a UW\ h"

8]Y'9bhgW\ Y]Xi b[ž'6fcc_g'ni `j YfdZ]W\ hYbž`]gh`b]W\ h`bi f`Ui g
gdcfh]W\ Yf'G]W\ h`]bhYfYggUbhž`gc bXYfb`Ui W\ `Ya `ch]cbU`ZØf`X]Y
: Ubg"8Yf'" %! Å\ f][Y`]gh`Y]b`?]bX`XYf'< Yfh\ U!5_UXYa]Yž`X]Y`Yf
VYfY]hg`&\$ \$+ `VYhfUh" `GY]bY`NY]h`ja `J YfY]b`YfghfYW_hY`g]W\ `j c b
&\$%`V]g'&\$%+ `]b`XYf`YfghYb`A UbbgW\ UZhž`k Ug`]\a `j]Y`Y`k Yfhj c`Y
9fZ\ fi b[Yb`Y]bVfUW\ hY" `B UW\ `GhUh]cbYb`VY]a `J Z@K c`ZgVi f[`i bX
6YbZ]W\ @]ggUVcb`UbXYhY`Yf'ni `YhnhVY]`XYf`HG; `<cZYb\Y]a "8cfh
_Ua `Yg`YXcW\ `b]W\ h`ni f`J YfhfU[gj Yf`Åb[Yfi b[ž`k Ug`< Yfh\ U`X]Y
A Ò[`]W\ _Y]h`YfØZbYhYž`]b`ni fØW_ni \c`Yb"

9]b `YfZU\ fYbYf`F ØW__Y\ fYf

GdcfhX]fY_hcf'6Yb`Ua]b`K YVYf`Åi »YfhY`g]W\ `ØVYf`X]Y
J YfdZ]W\ hi b[`igY\ f'dcg]h]j " `æ\ b`]gh< Yfh\ UbYfž`Yf`]gh'6Yf`]bYf
i bX`ghUa a h`Ui g`i bgYfYf': i »VU`!5_UXYa]Yž`gU[hY`K YVYf'"8]YgY
K cfhY`i bhYfghfY]W\ Yb`b]W\ h`bi f'6fcc_g`h]YZY`J YfV]bXi b[`ni f

<Yfh\Už'gcbXYfb'Ui W\XUg'J YfhfUi Ybž'XUg'XUg'A UbU[Ya Ybh]b
gY]bY': À\][_Y]hYb'gYhnh"6fcc_g'Vf]b[hY]bY'VYa Yf_Ybgk YfhY
?cdZVU`ghÀf_Y'i bX'[i hY'Nk Y]_Ua dZZÀ\][_Y]hYb'a]hž'X]Y'ZØf
<Yfh\U']b'XYf'bÀW\ghYb'GU]gcb'YbhgW\Y]XYbX'gY]b'_ÒbbhYb"

A]h'gY]bYa ' ?bck !\ck 'k]fX'6fcc_g'b]W\h'bi f'Ui ZXYa 'D'Uhn'Y]bY
k]W\h][Y'F c`Y'gd]Y'Ybž'gcbXYfb'Ui W\XUg'Øb[YfY'HYUa
i bhYfghØhnYb"GY]bY': Ø\fi b[gei U']hÀhYb'_ÒbbhYb'g]W\U'g
YbhgW\Y]XYbX'Yfk Y]gYbž']bgVYgcbXYfY'bUW\XYa '5V[Ub['Y]bYg
YfZU\YbYb'Gd]Y'Yfg'k]Y'Ya dZ'6fcc_g'F ØW__Y\ f'k]fX'nk Y]ZY`cg
XYb'Ni gUa a Yb\U'h']a 'HYUa 'ghÀf_Yb'i bX'V]YhYh'[_Y]W\N]h]['Y]bY
]bhYfYggUbhY'DYfgdY_h]j Y'ZØf'X]Y': Ubgž'X]Y'X]Y'9bhk]W'_i b[']\fYf
A UbbgW\UZh[YbUi 'j YfZc`[Yb"

6fcc_g'F ØW__Y\ f']gh'U'gc'a Y\ f'U'g'bi f'Y]b'HfUbgZYf' 'Yg']gh'Y]b
7ca YVUW_Y]bYg'j YfhfUi hYb'; Yg]W\hg']b'Y]bYa 'J YfY]bž'XYf']b'XYb
'YhnhYb'š\Yb'j]Y'Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'VYk À'h][Yb'a i gghY"8]Y
<Yfh\U! : Ubg'XØfZYb'g]W\U' ZXY'F ØW__Y\ f'Y]bYg' Y][YbYb
?]bXYg 'ZfYi Ybž'XUg'gY]bYb'HY]'ni a '9fZc`['XYg'J YfY]bg'VY]hfU[Yb
a ÒW\hY" ð'Y]bYf'NY]hž']b'XYf'X]Y'A UbbgW\UZh'Zf]gW\Y' ða di `gY
VfUi W\hž'_ÒbbhY'6fcc_g'X]Y'f]W\h][Y'K U\`ni f'GhÀf_i b['XYf
8YZYbg]j Y'gY]b"

K À\ fYbX'XYf': i » VU` [YfbY'j cb', VYffUgW\i b[Yb'YVhž']gh'X]Y
F ØW__Y\ f'j cb'æ\ b'5bh\cbm'6fcc_g'Y]b'GW\ f]h']b'X]Y'f]W\h][Y
F]W\hi b[ži a 'X]Y '@ØW_Yb'ni 'gW\]Y» Ybž'X]Y'Xi fW\ '5V[Àb[Y'cXYf
J Yf'Yhni b[Yb'YbhghY\Yb'_ÒbbYb"8]Y'_ca a YbXY'GU]gcb'k]fX
nY][Ybž'k]Y'g]W\ 'gY]bY'9fZU\fi b['Ui ZX]Y '@Y]gh' b[Yb'XYg'HYUa g
Ui gk]f_Yb'k]fX'i bX'cV'<Yfh\U'6G7 '[Y]b[hž'X]Y'ÒZhYfg
Ub[Ygd f c W\YbYb'\c\Yb'5a V]h]cbYb']b'XYf'nk Y]hYb '@][U'ni
j Yfk]f_]W\Yb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh